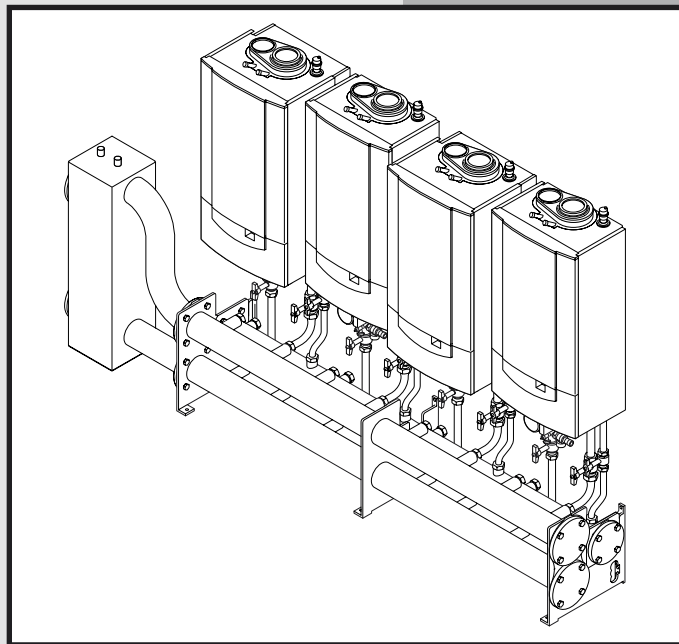


Montage instructie
Assembly instructions
Instructions de montage
Montageanweisung

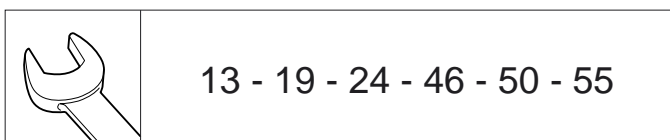
Cascadesysteem
Cascade system
Système cascade
Kaskadensystem



**INHOUDSOPGAVE - CONTENTS
TABLE DES MATIÈRES - INHALT**

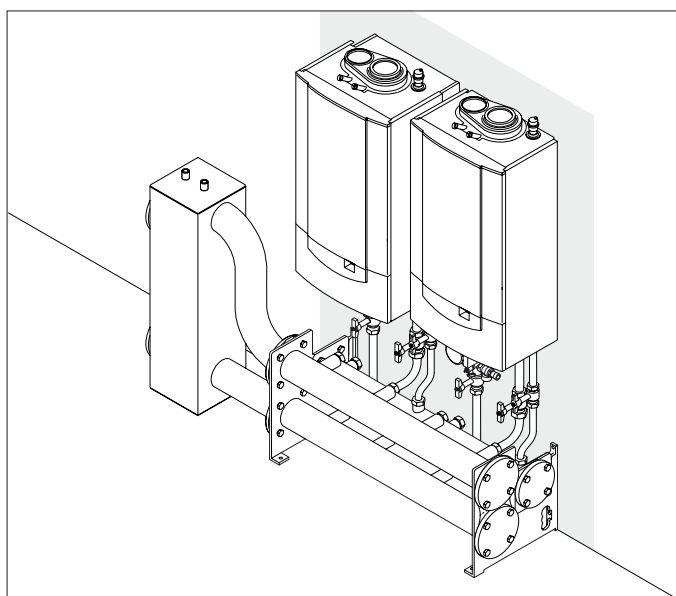
GEREEDSCHAP - TOOLS - OUTILS - WERKZEUG

**2 GEREEDSCHAP - TOOLS - OUTILS -
WERKZEUG**

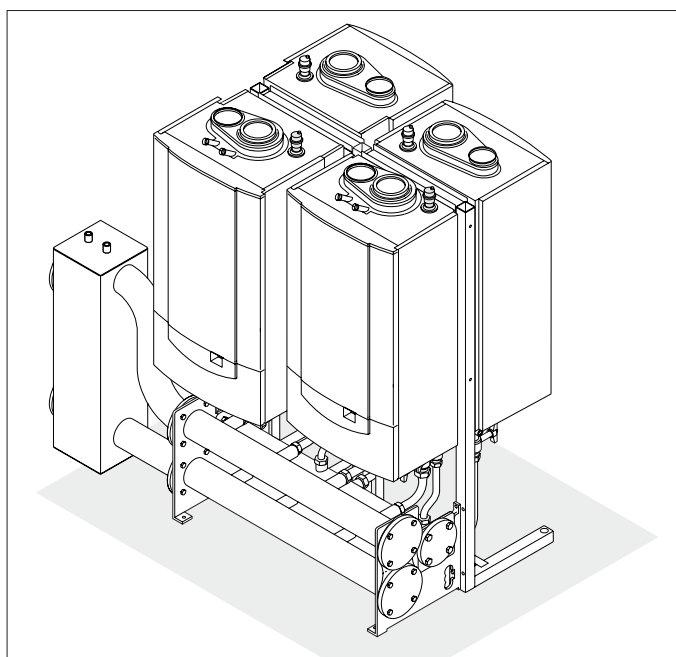


**3 LET OP - CAUTION - ATTENTION -
ACHTUNG**

4 LW

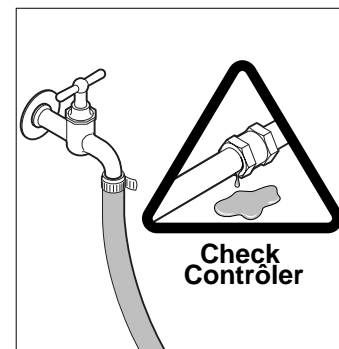
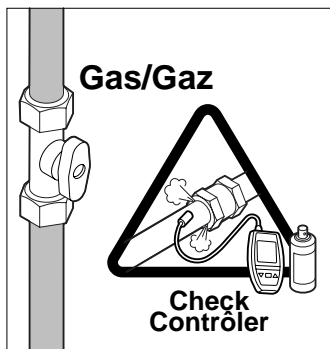
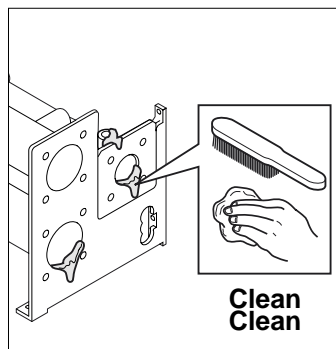
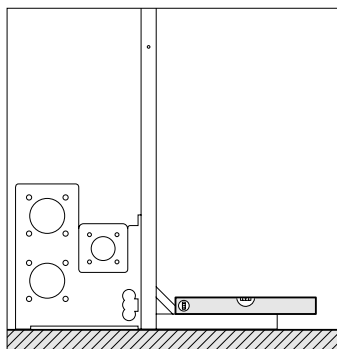
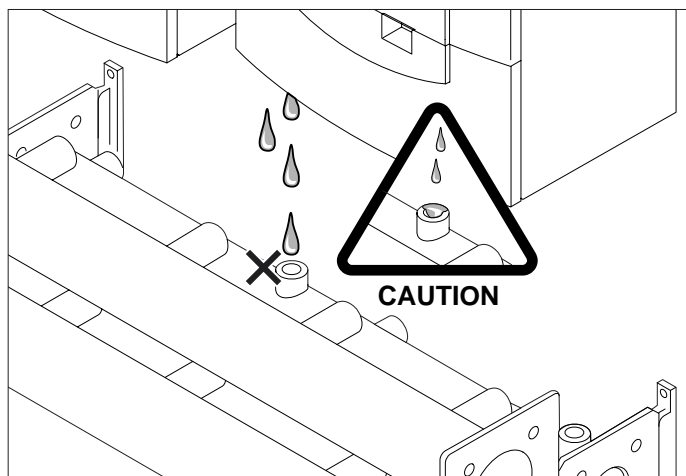


8 LV / RG



12 OPTIONS

LET OP - CAUTION - ATTENTION - ACHTUNG



NEDERLANDS

Algemeen

Bij de montage van de onderdelen dient u deze, waar nodig, te voorzien van goedgekeurd afdichtmateriaal.

Afpersen van het cascadesysteem

Na het monteren van de ketels en het cascadesysteem, dient u deze met water af te persen. De retour- en aanvoeraansluitingen afblinden. Afpersen met koudwater op 1,3 x werkdruk.

ENGLISH

General remarks

Preferably approved sealing material should be used.

Pressure testing

After assembling the boilers and the cascade system, a pressure-test will visualise water tightness of the cascade system. The flow and return connections must be blanked off. Apply a cold water pressure of 1.3 x working pressure.

FRANÇAIS

Généralités

Pour le montage des différents composants, il est à recommander de n'utiliser que, des matériaux d'étanchéité approuvés.

Epreuve hydraulique

Après le montage des chaudières et le système cascade, il est nécessaire d'effectuer une épreuve hydraulique. Pour ce faire, les raccordements de départ et de retour doivent être bouchés. La pression d'épreuve à l'eau froide doit être de 1,3 x la pression de service.

DEUTSCH

Allgemein

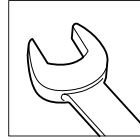
Bei der Montage muss man, womöglich, die Bauteile versehen mit geprüftem Abdichtungsmaterial.

Wasserdruckprobe

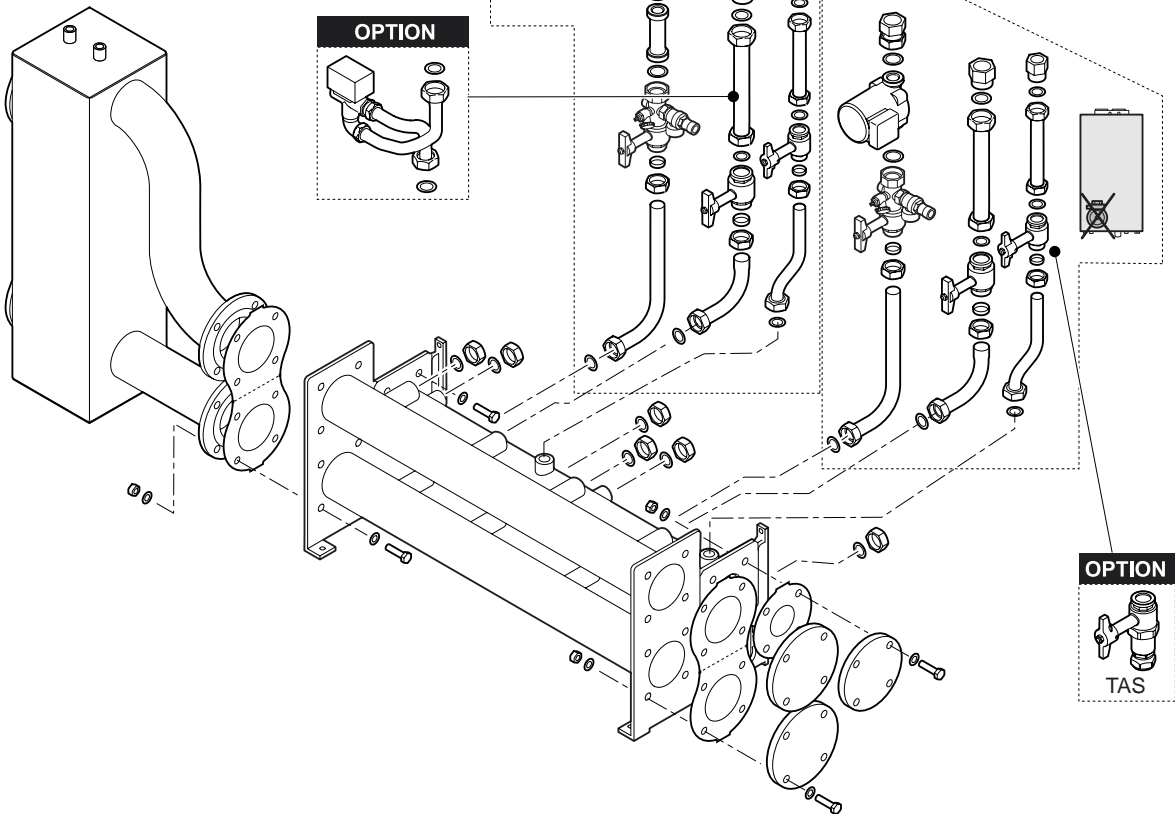
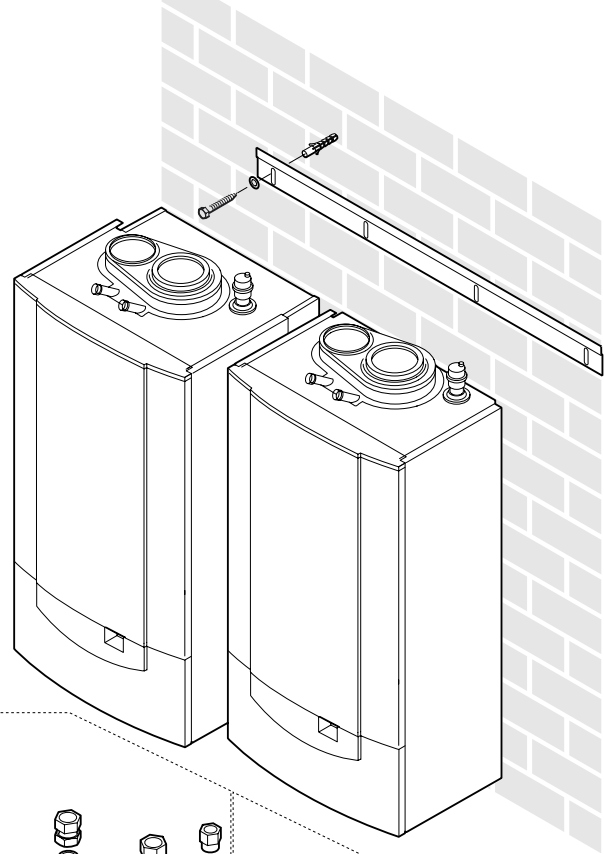
Nach dem Zusammenbau der Kessel und des Kaskadensystems muss eine Wasserdruckprobe mit abgedichtetem Vor- und Rücklaufanschlüssen durchgeführt werden. Der Prüfdruck mit kaltem Wasser sollte 1,3 x Betriebsüberdruck betragen.

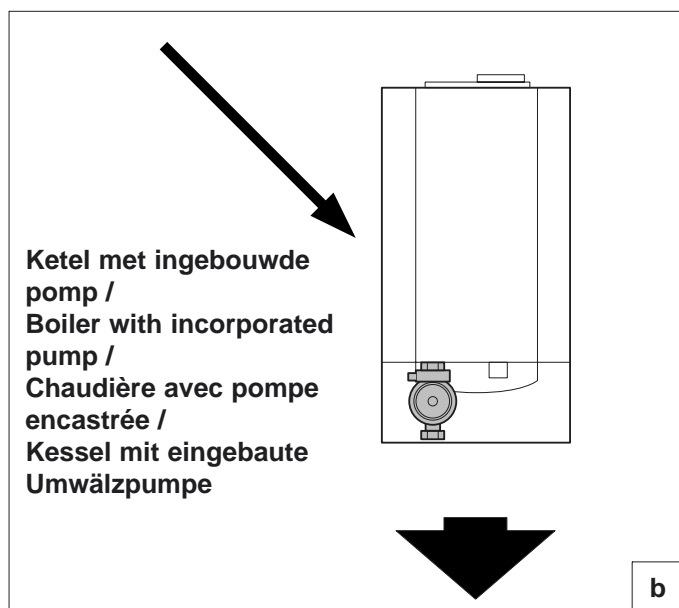
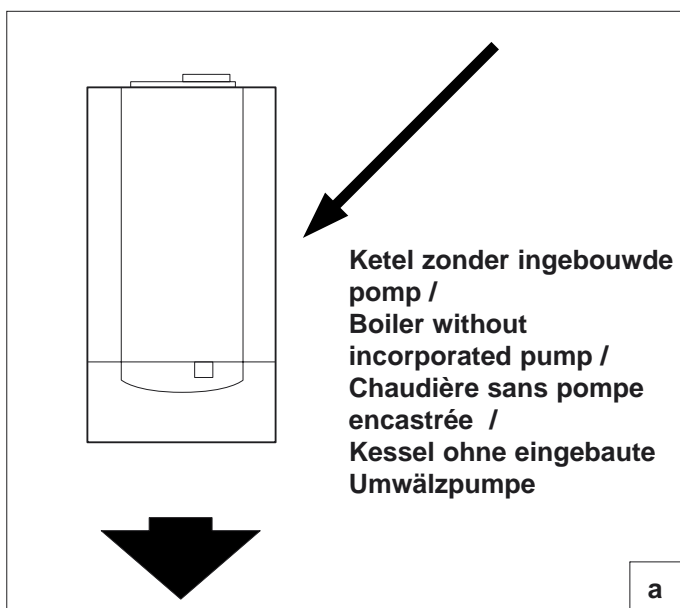
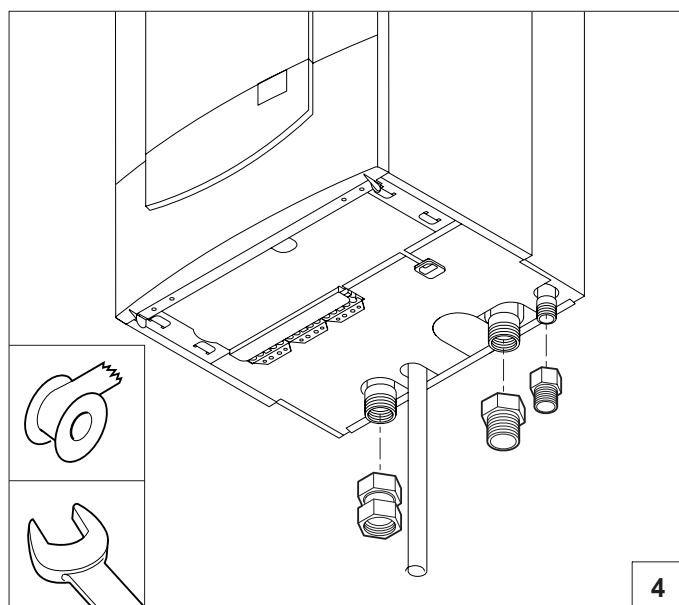
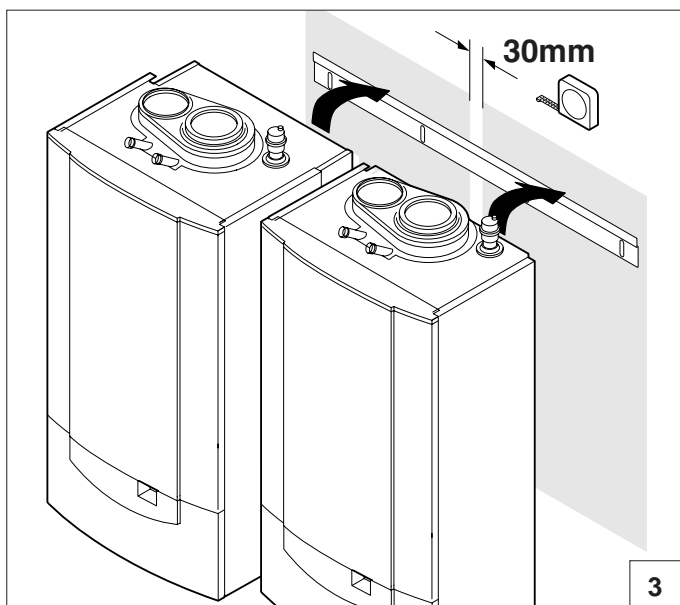
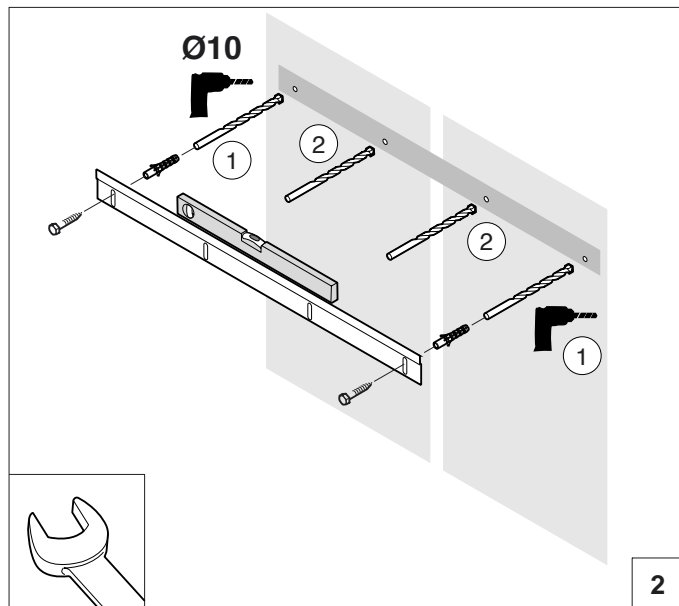
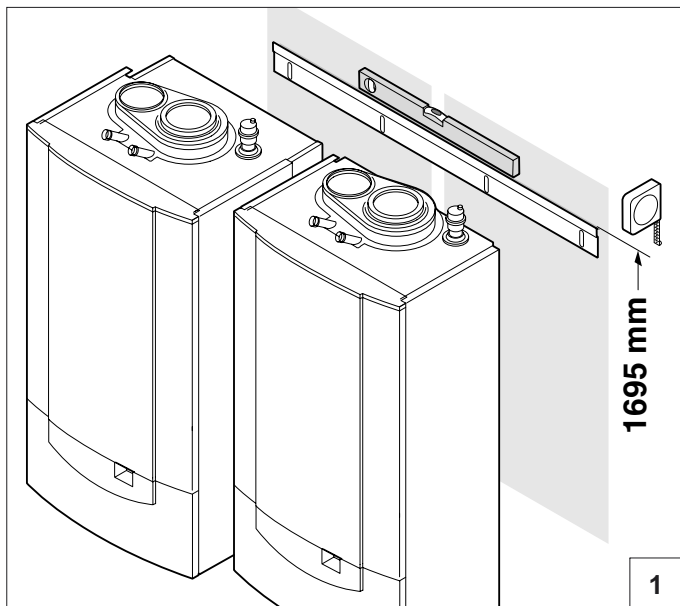


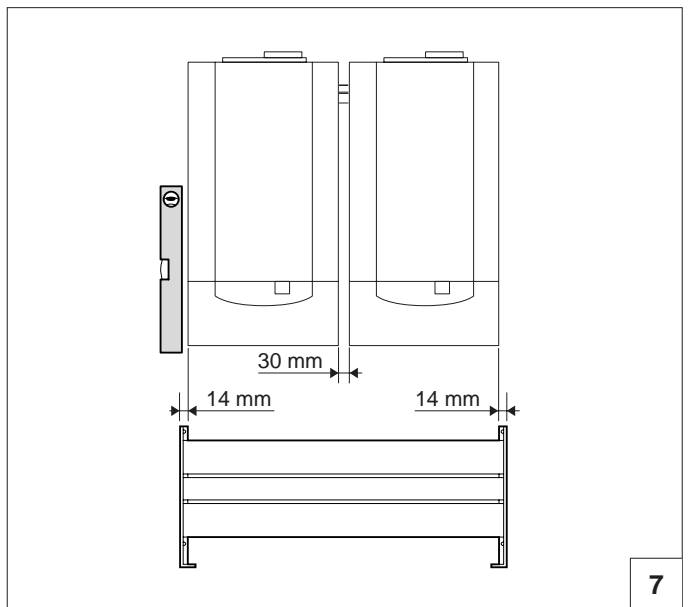
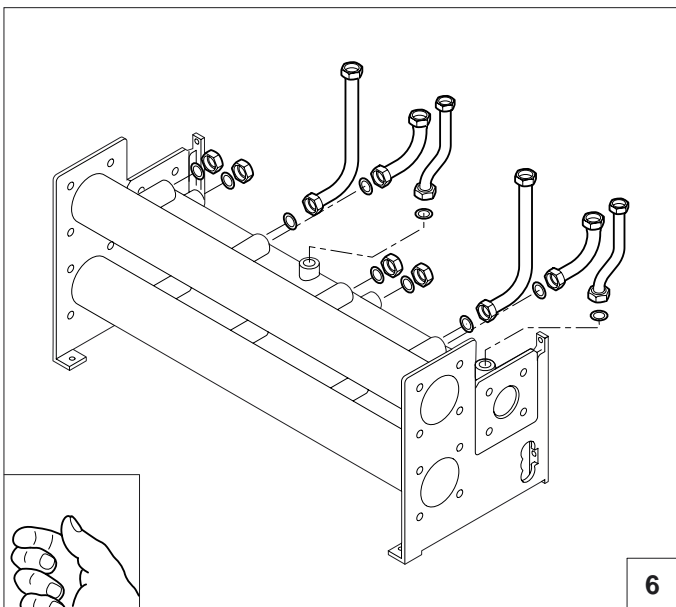
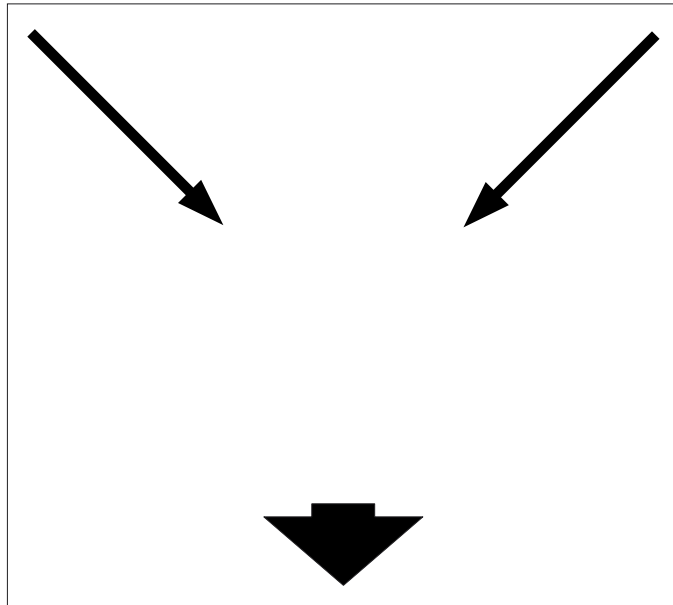
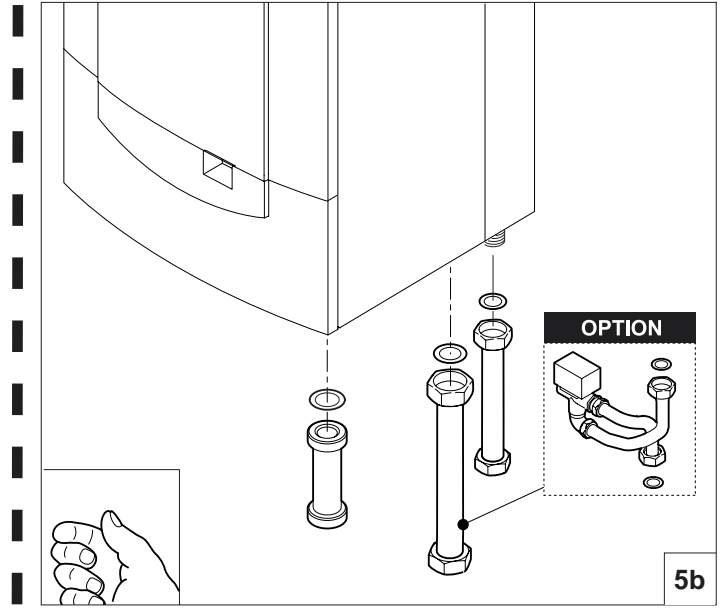
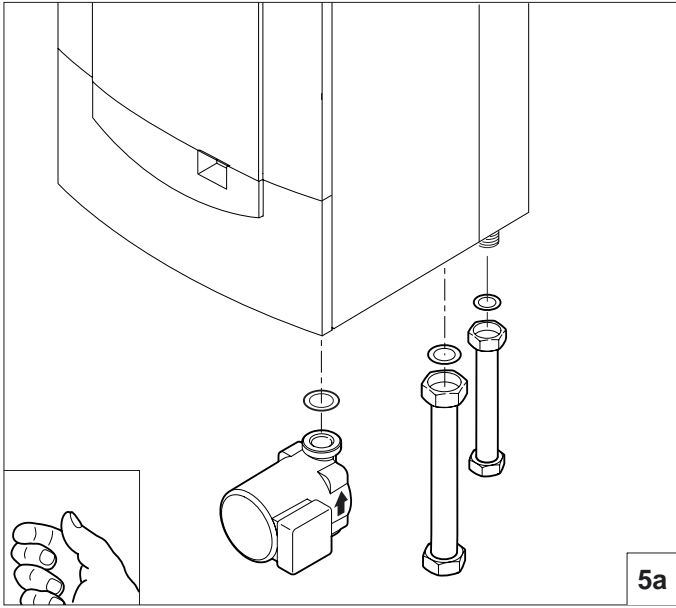
handvast
hand tight
ne pas trop serrer
handfest

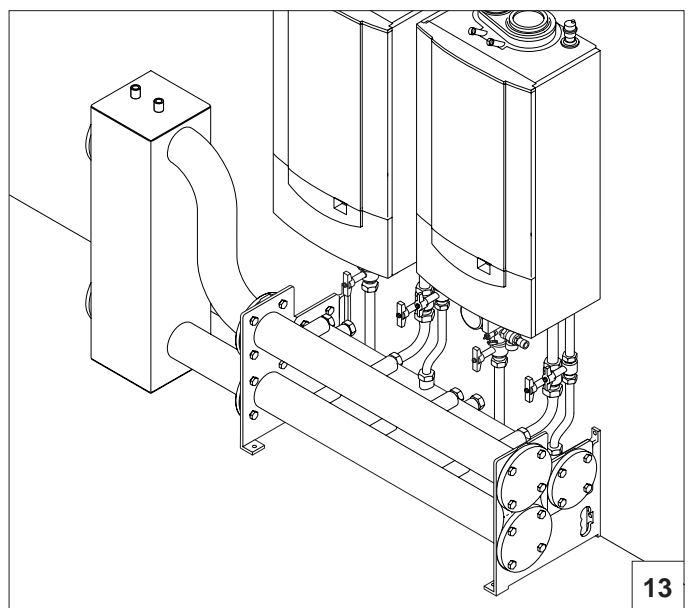
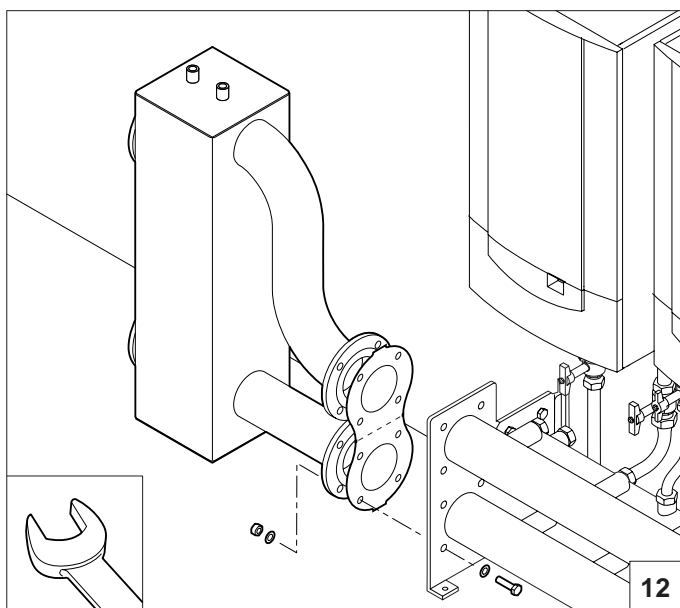
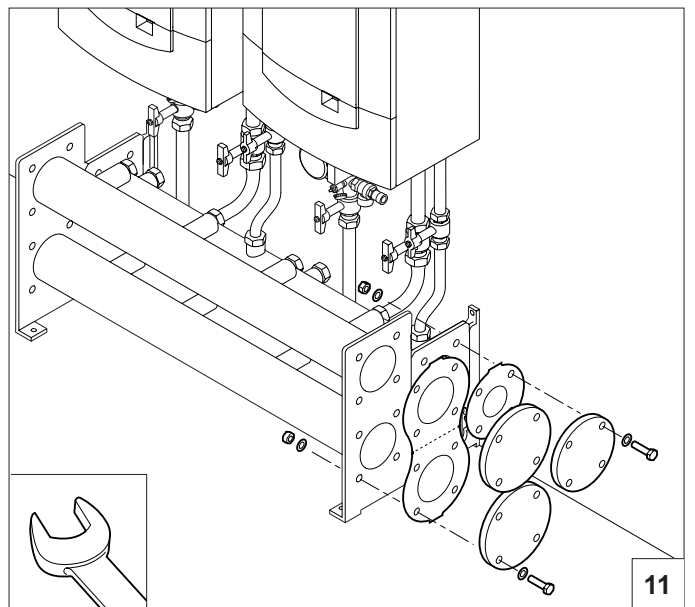
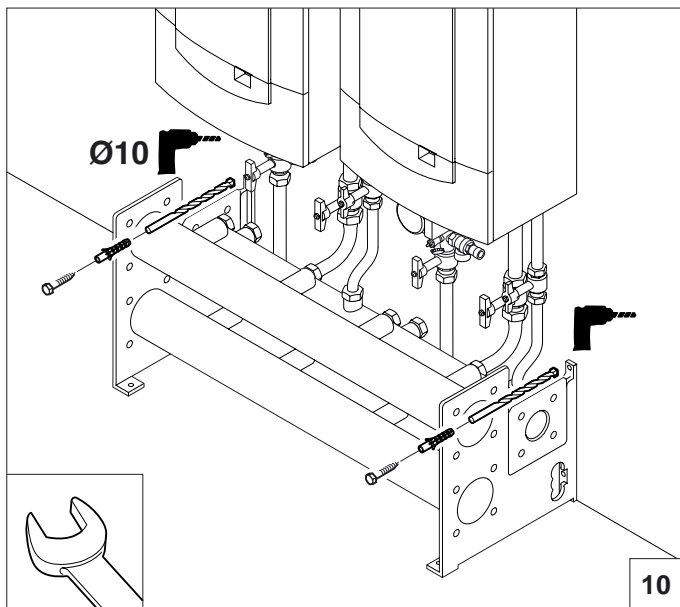
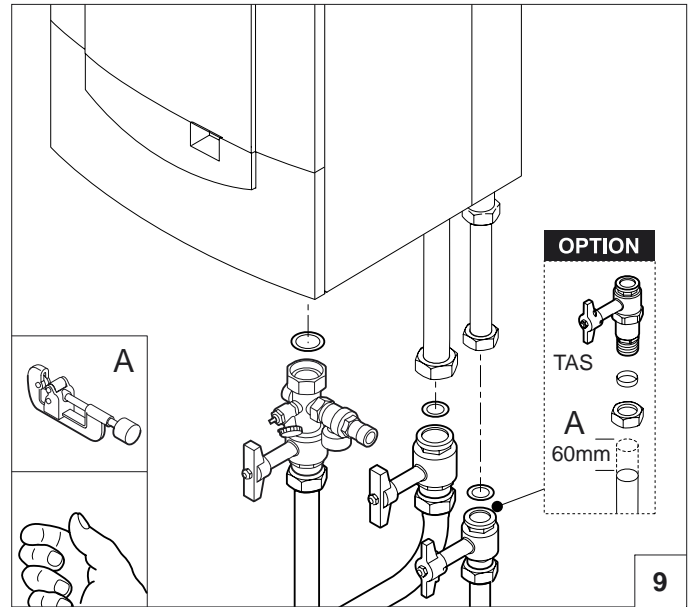
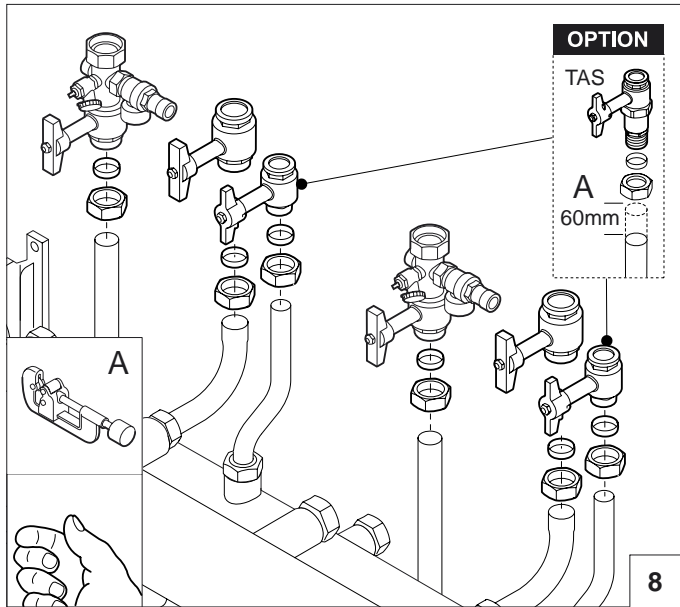


vastzetten
fasten
fixer
festmachen



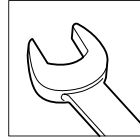




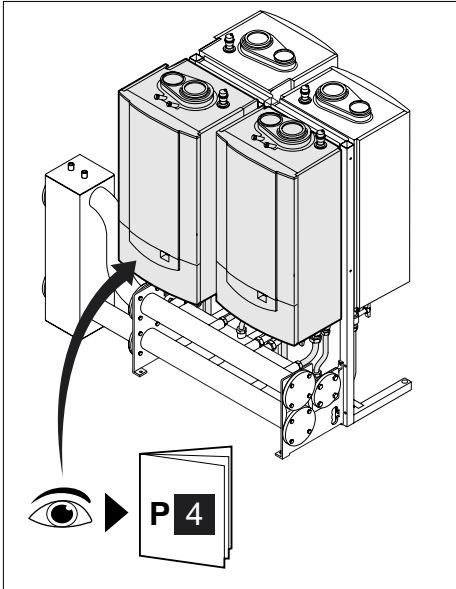




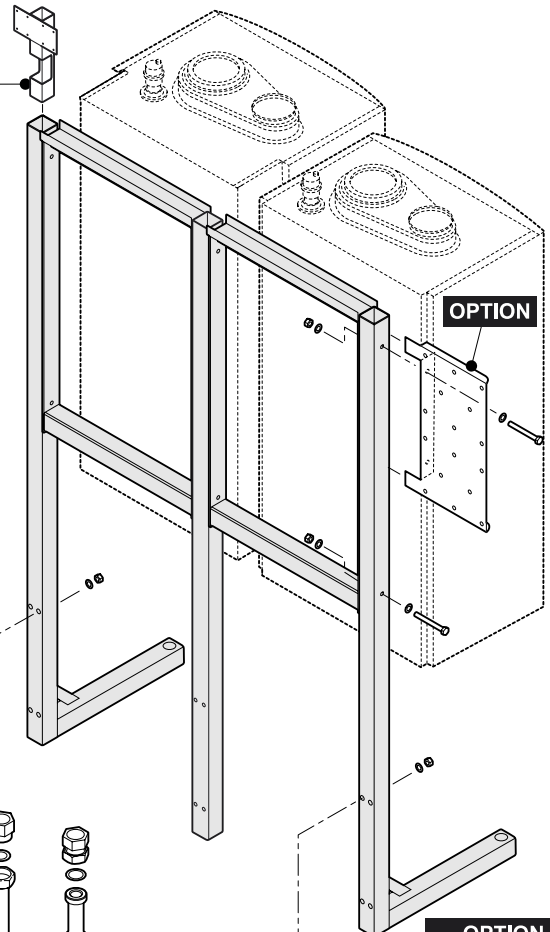
handvast
hand tight
ne pas trop serrer
handfest



vastzetten
fasten
fixer
festmachen

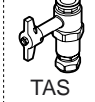


OPTION

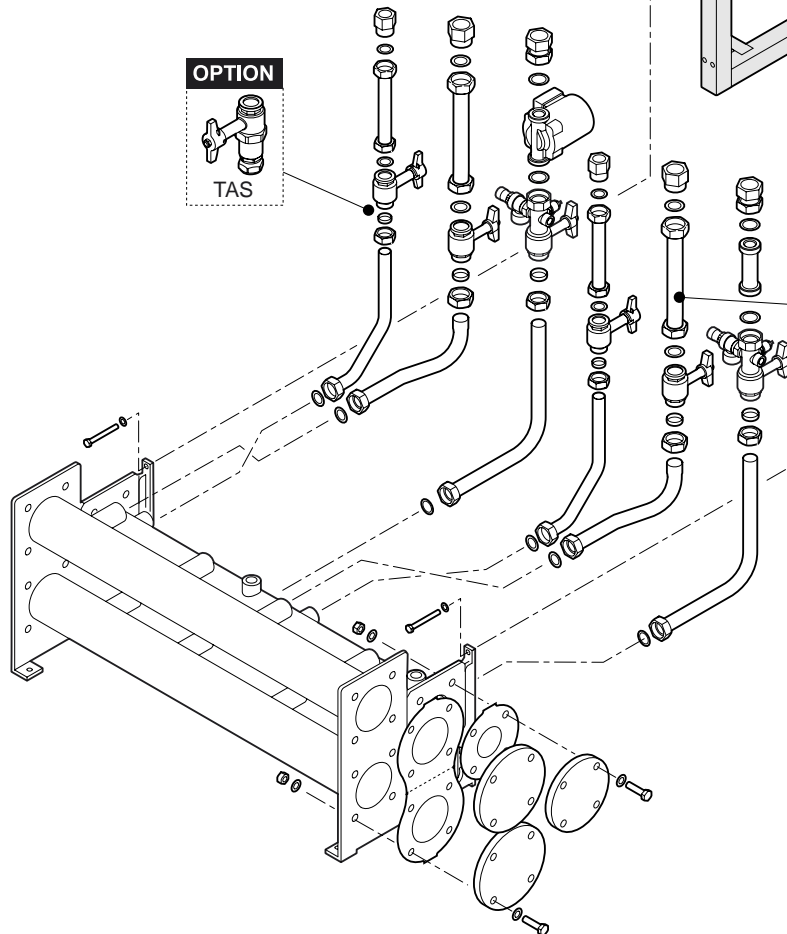


OPTION

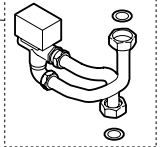
OPTION



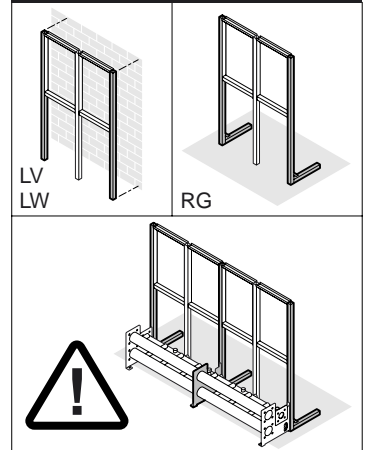
TAS

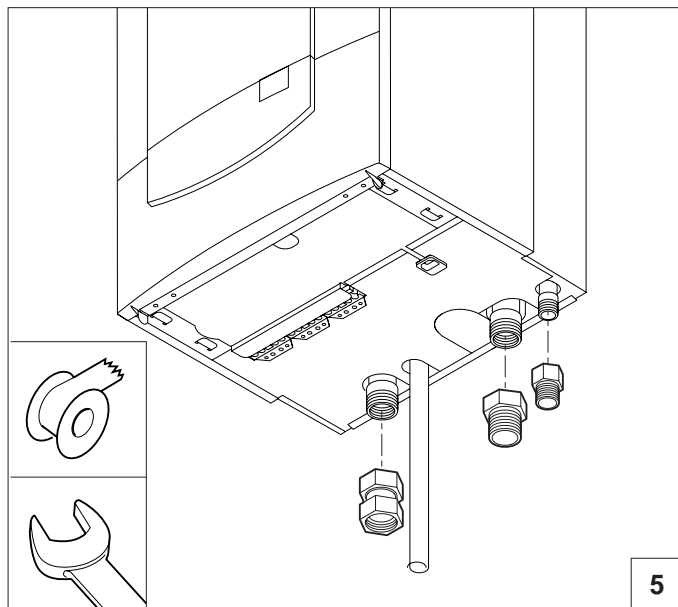
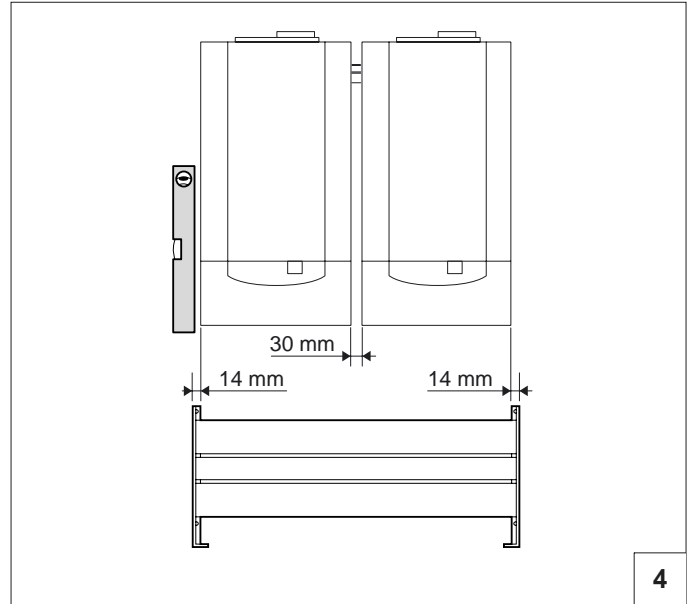
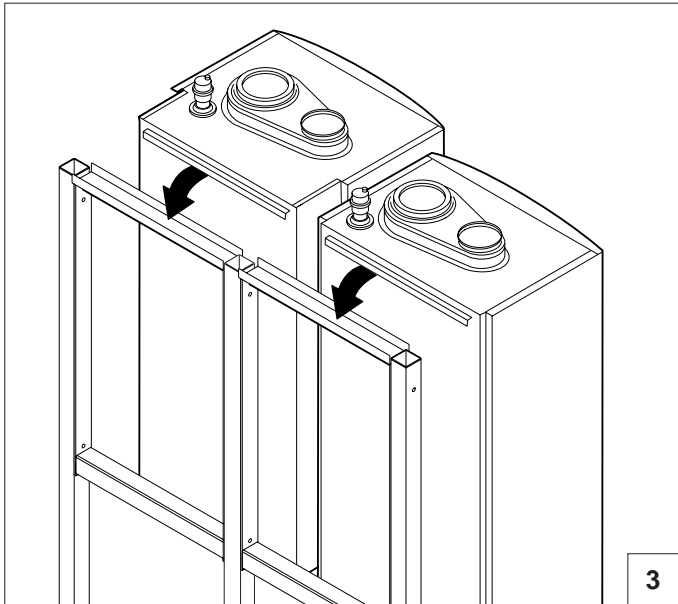
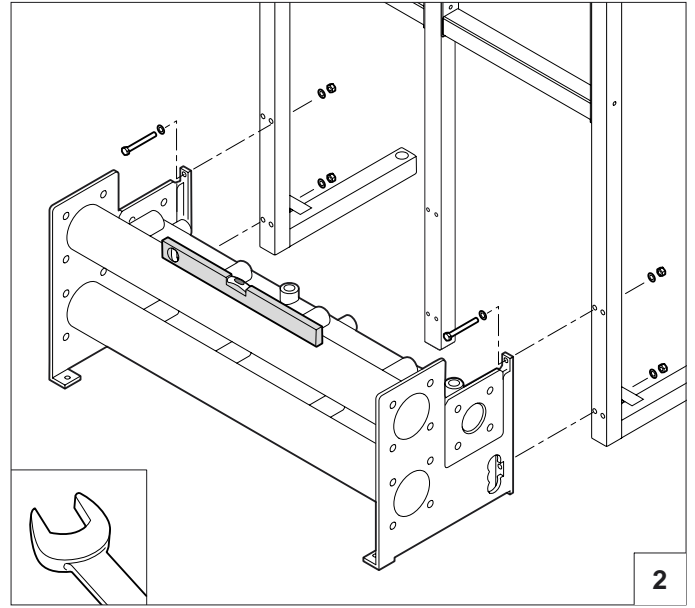
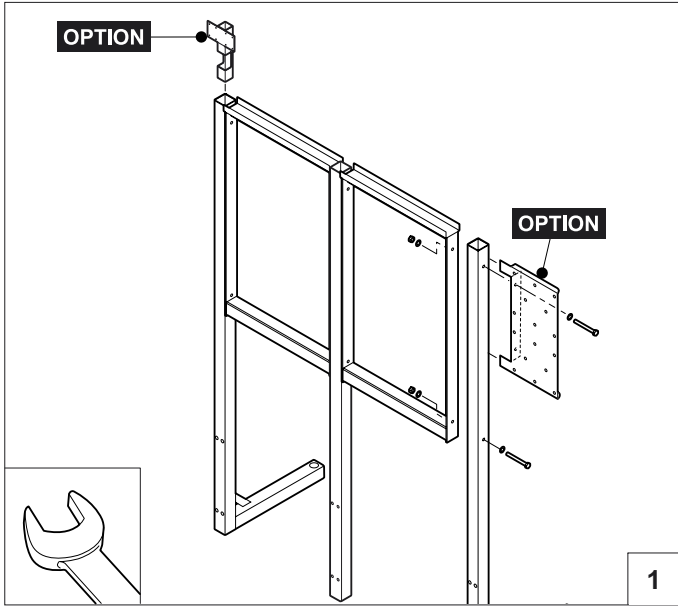


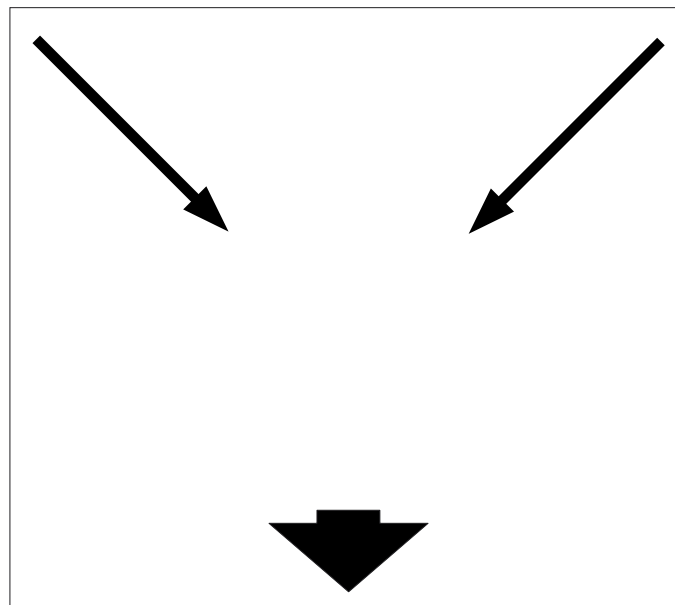
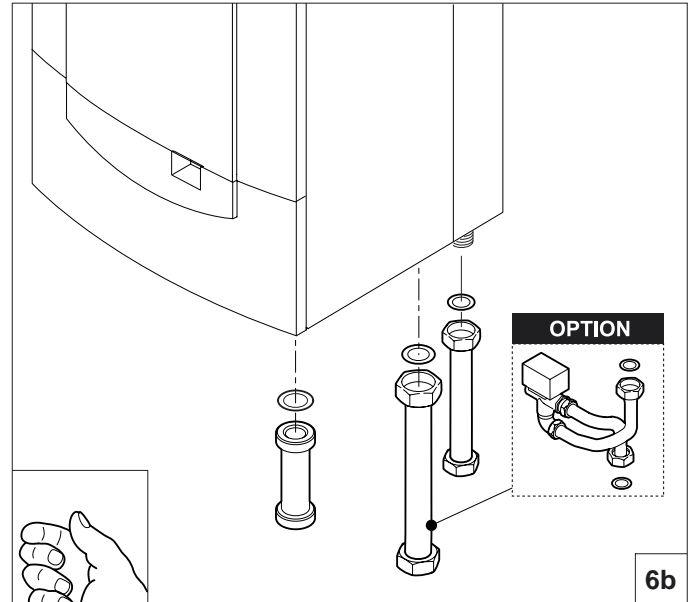
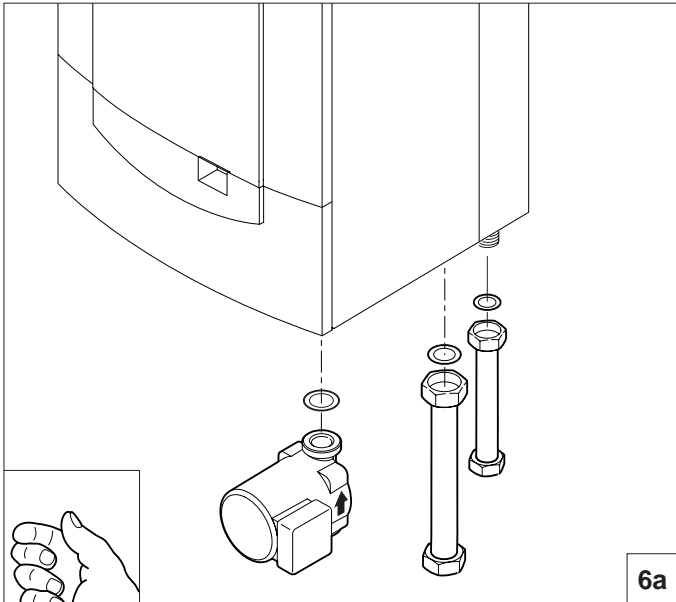
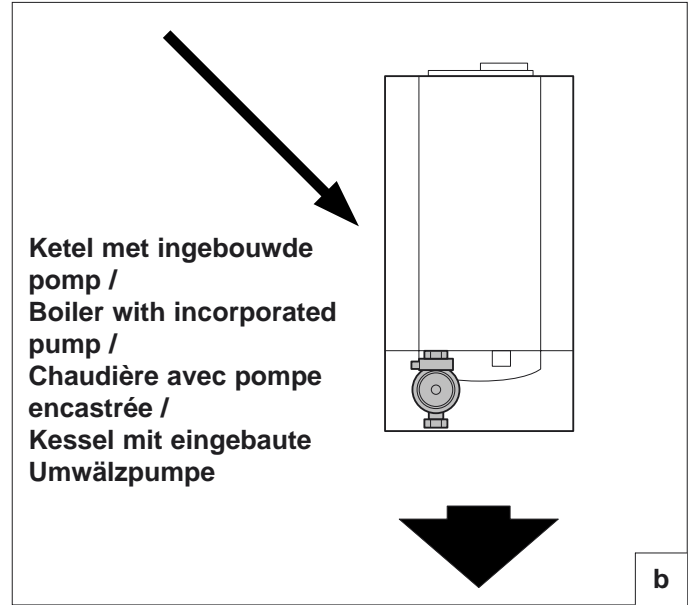
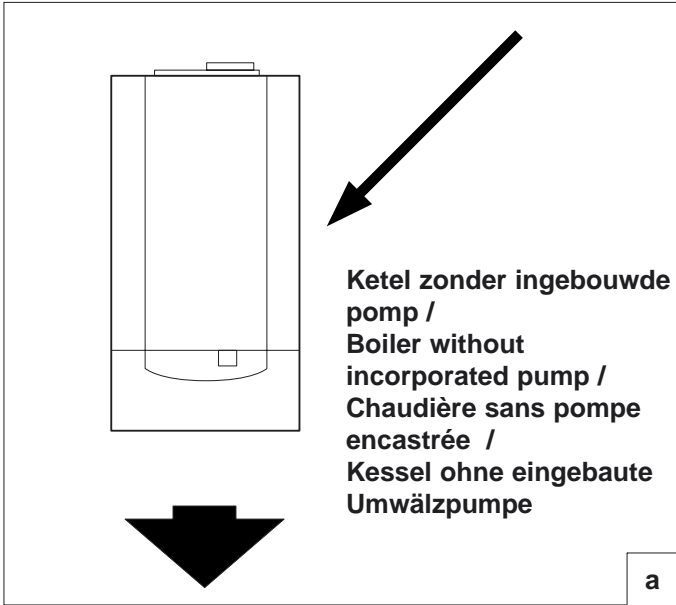
OPTION

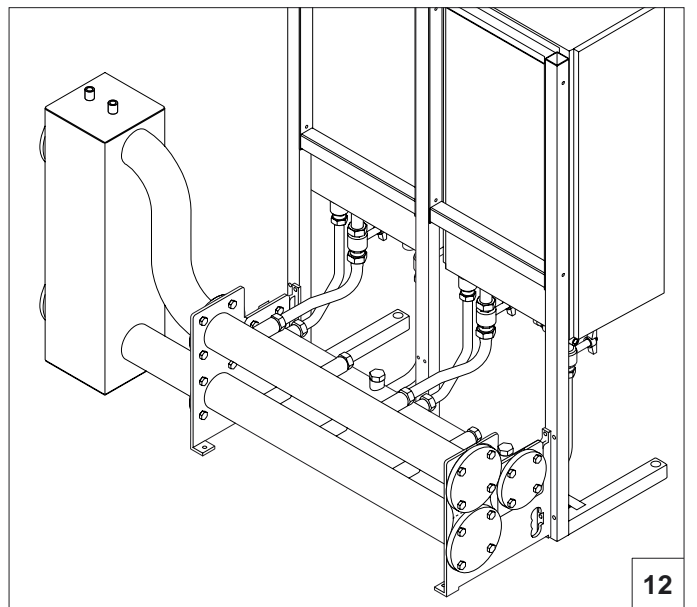
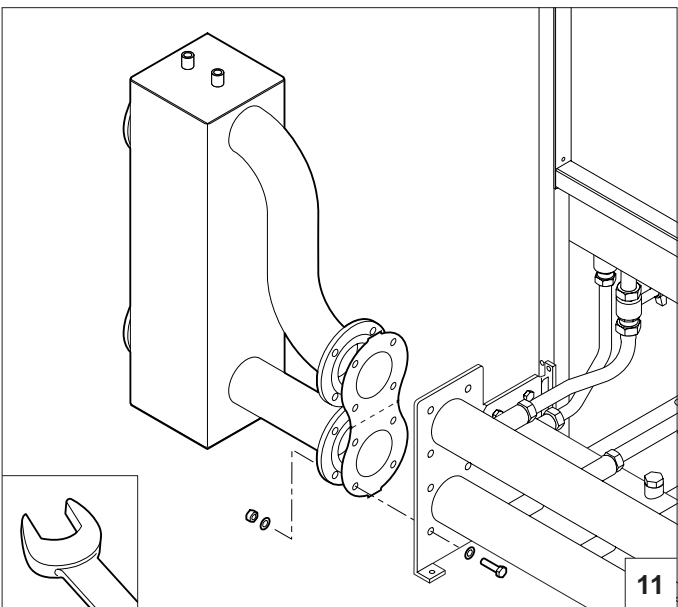
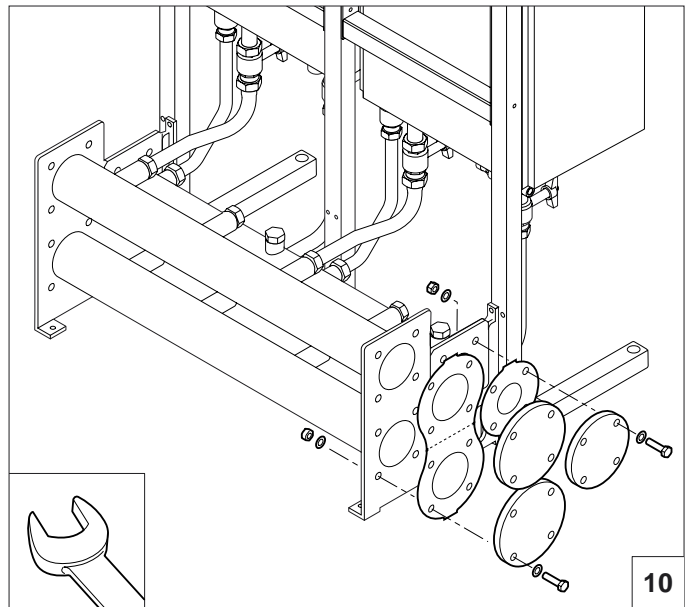
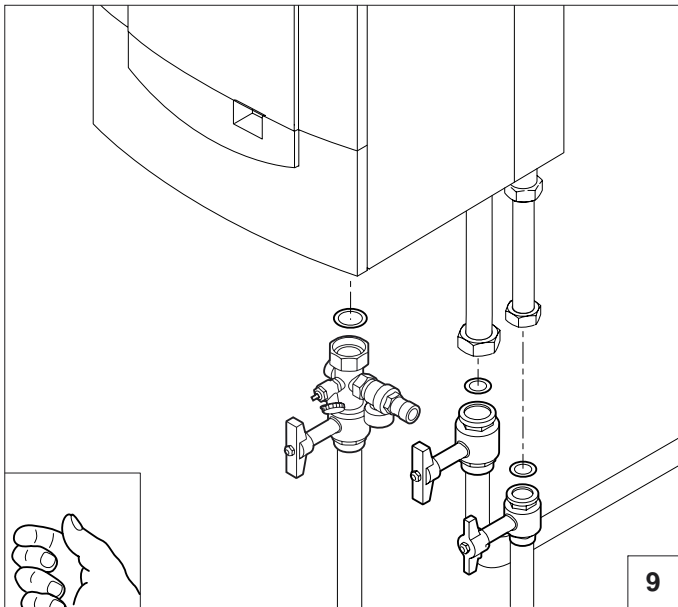
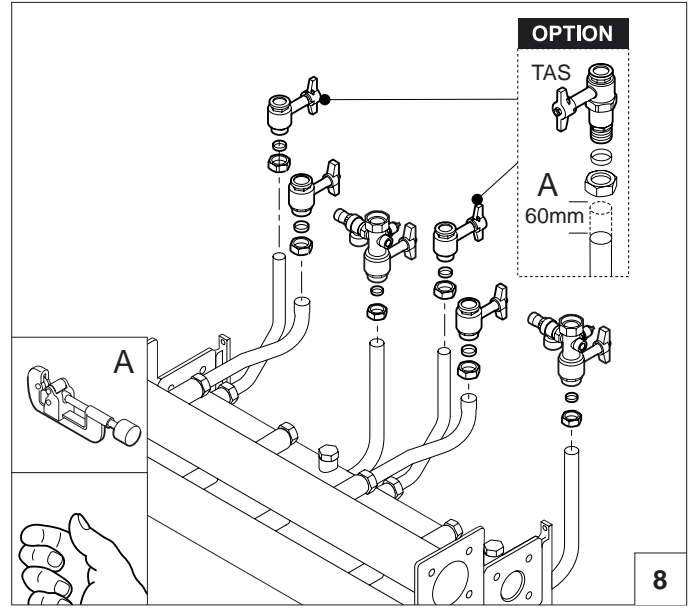
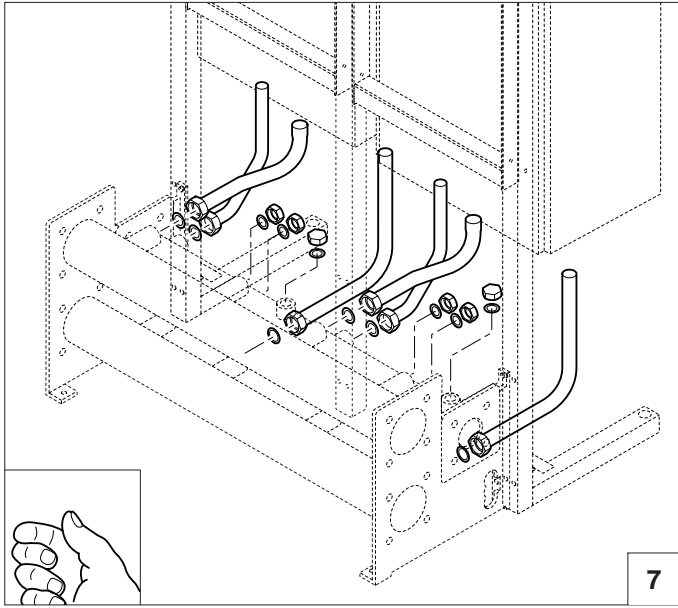


OPTION

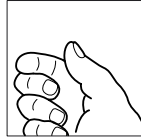




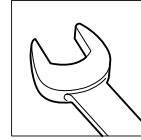




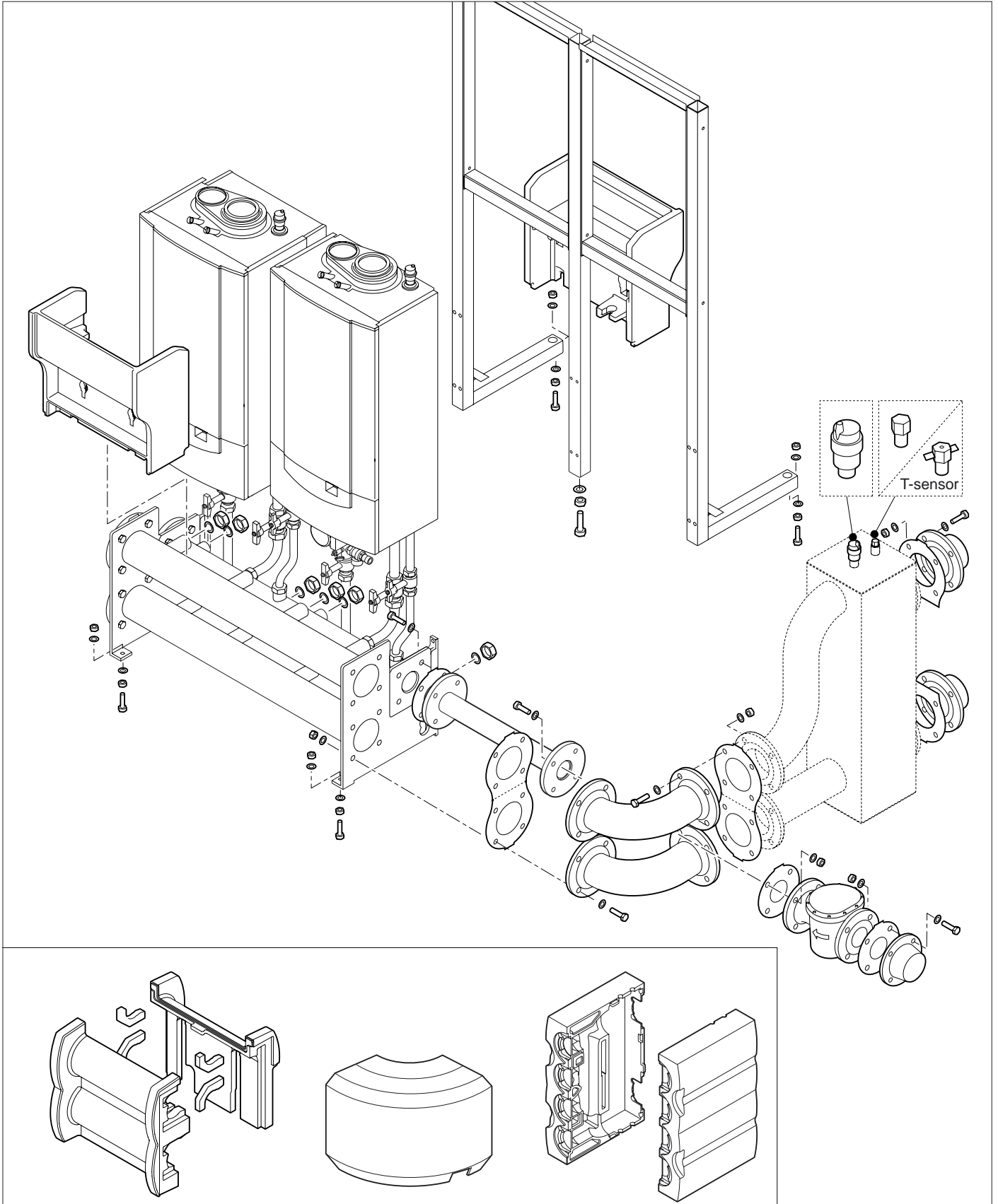
INSTALLATION OPTIONS

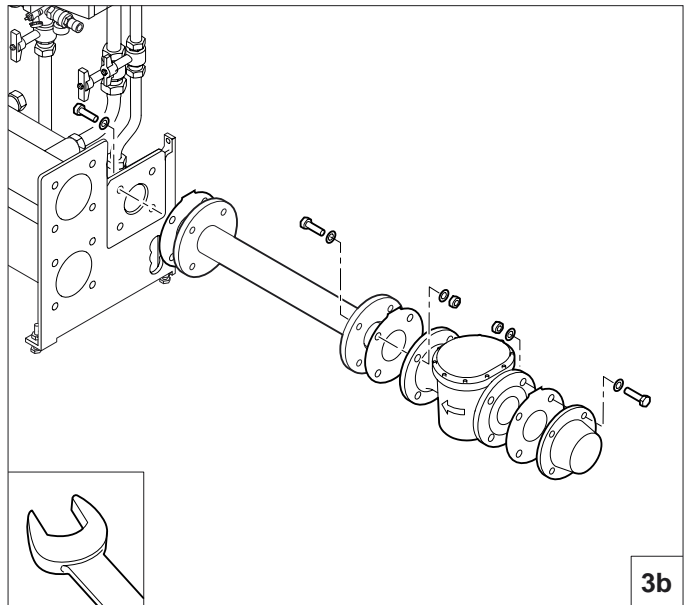
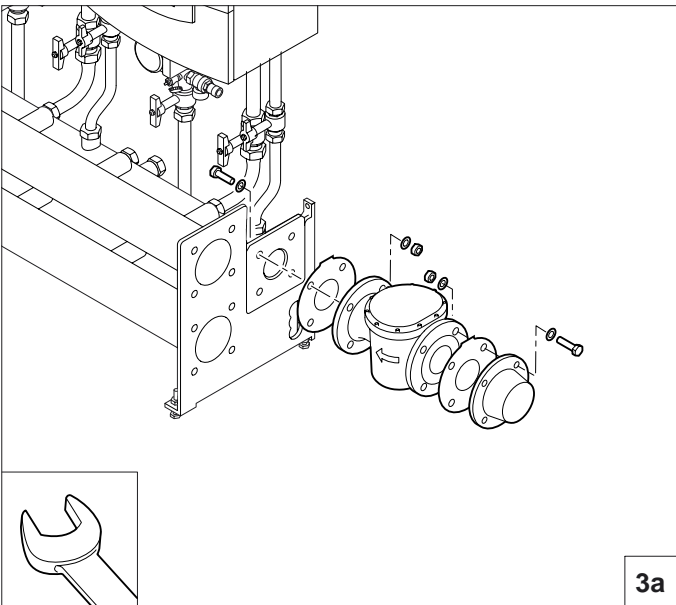
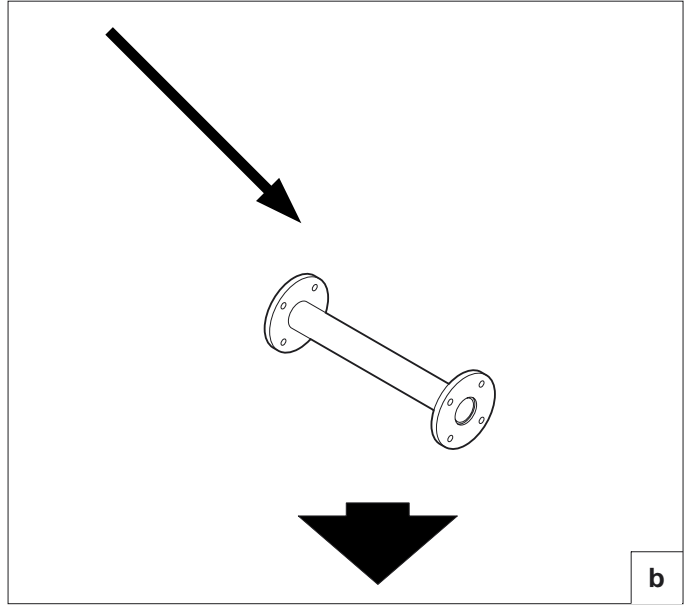
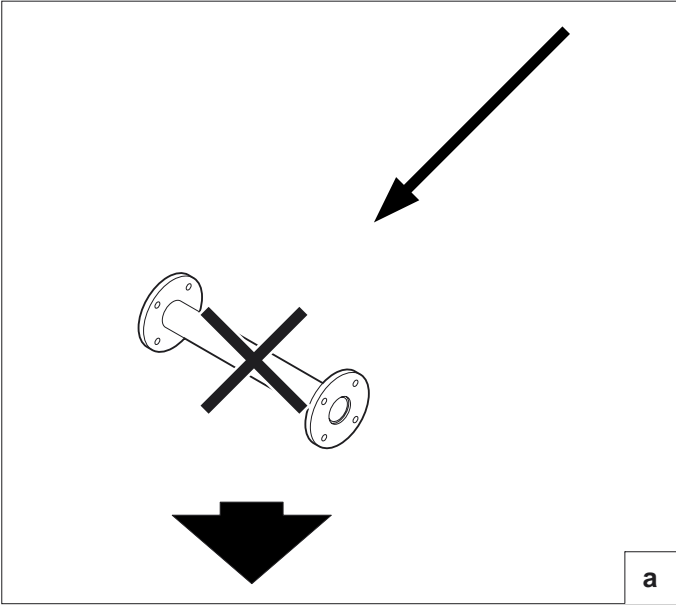
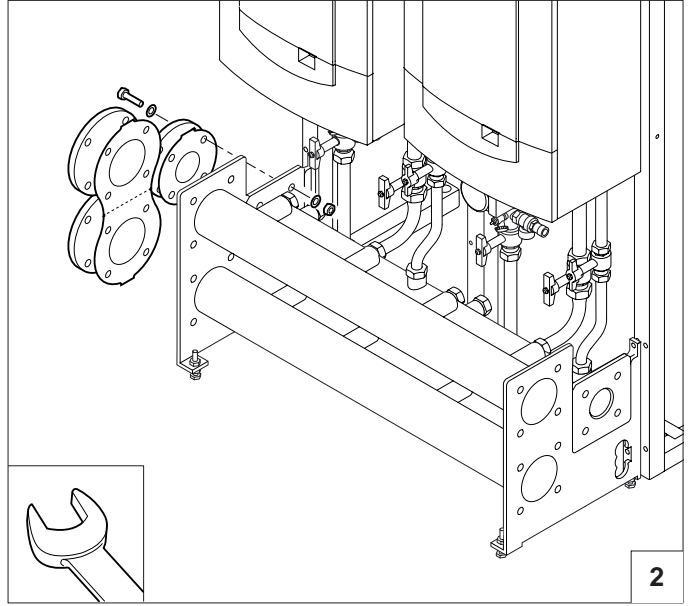
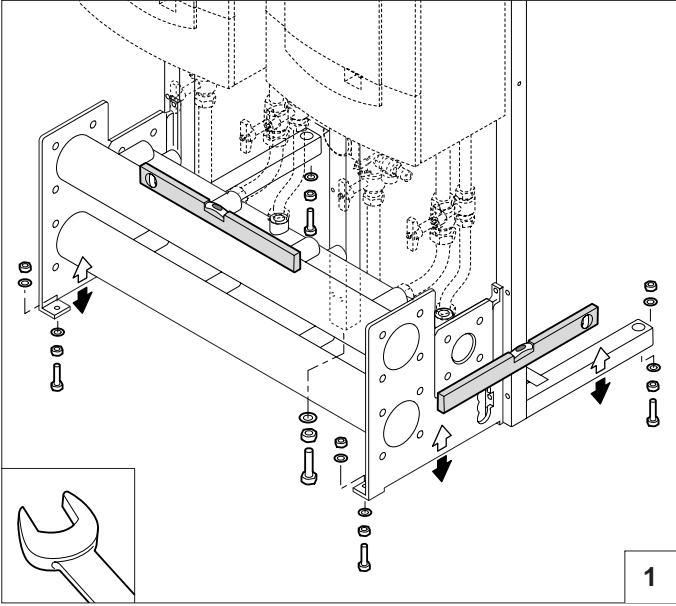


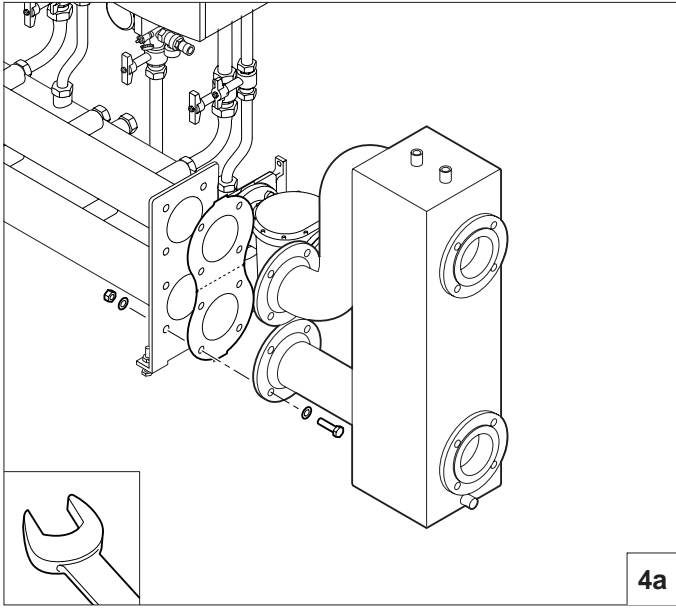
handvast
hand tight
ne pas trop serrer
handfest



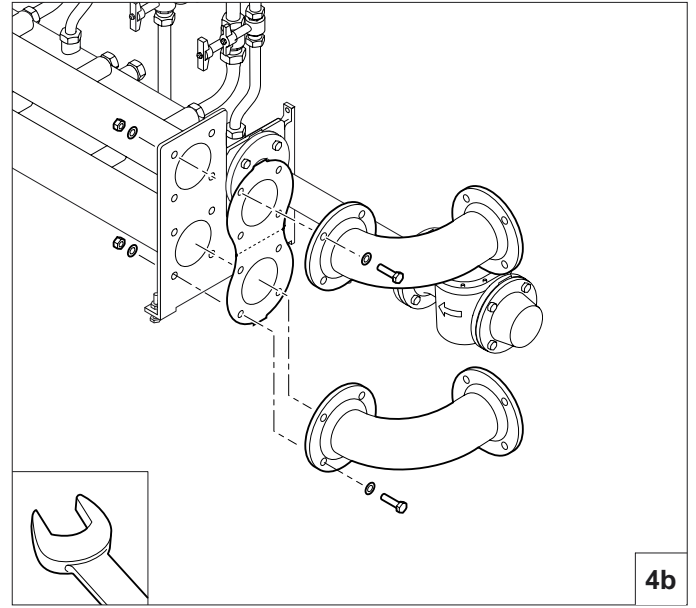
vastzetten
fasten
fixer
festmachen



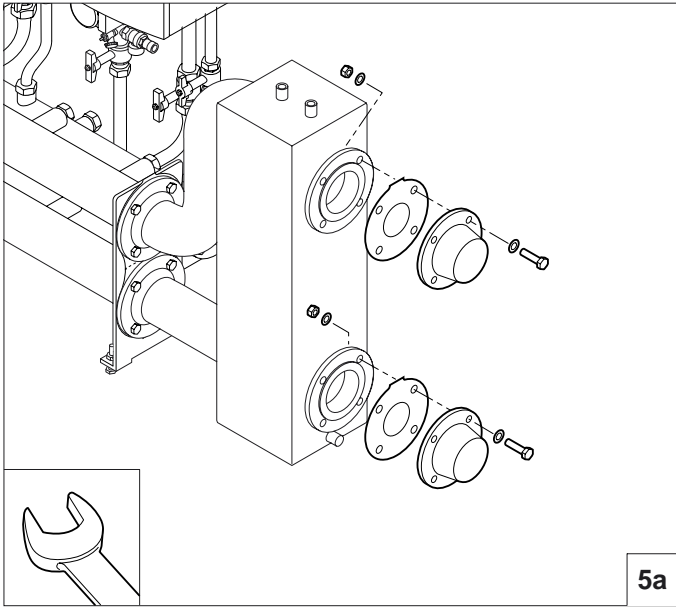




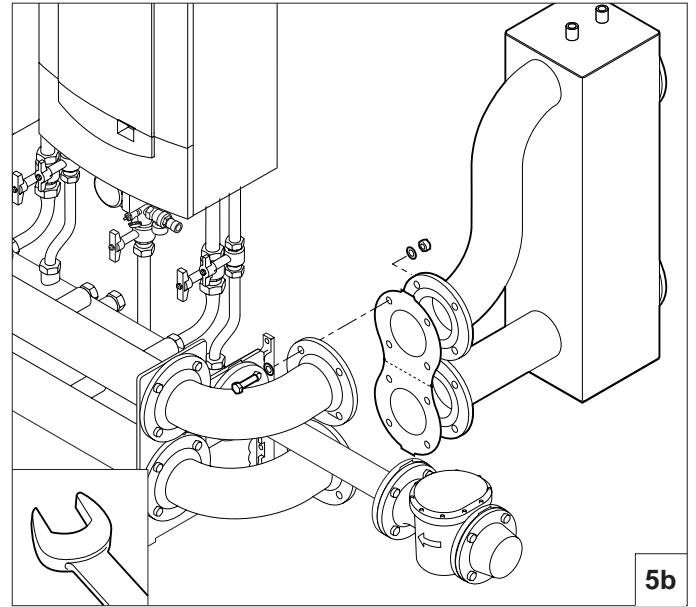
4a



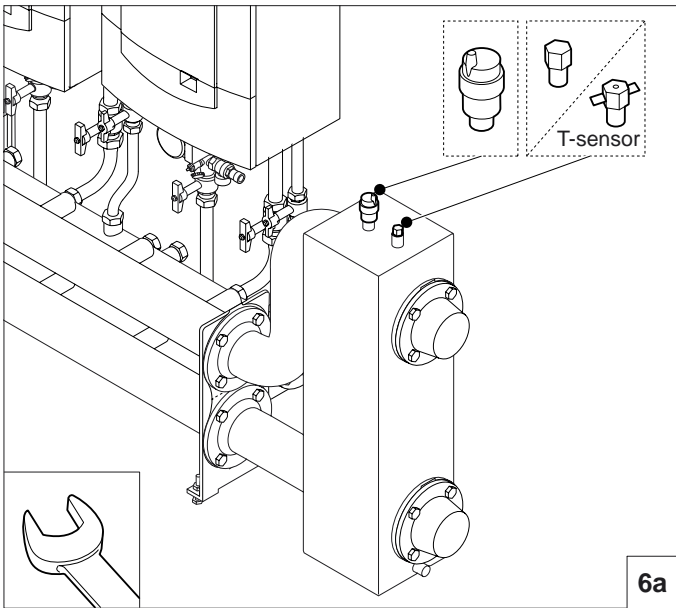
4b



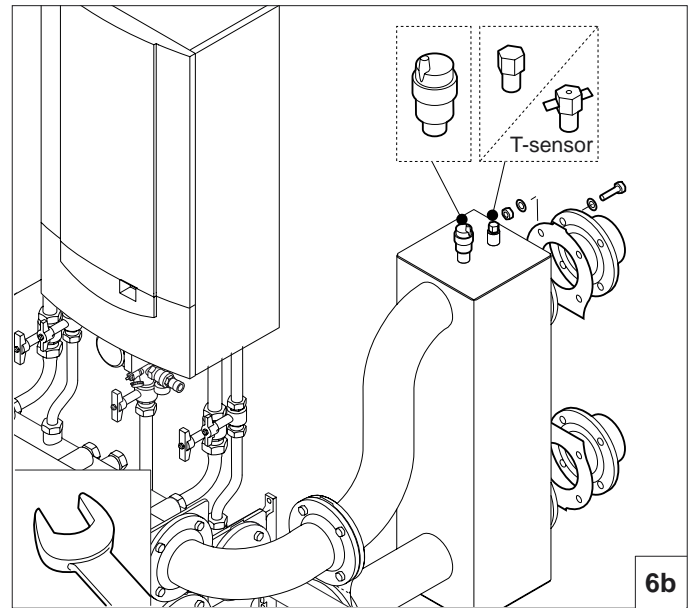
5a



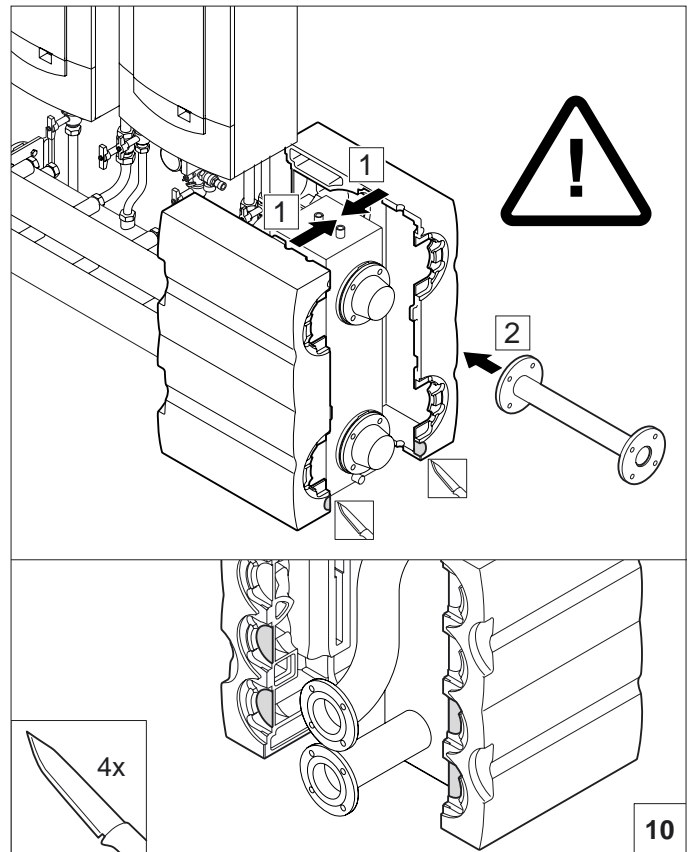
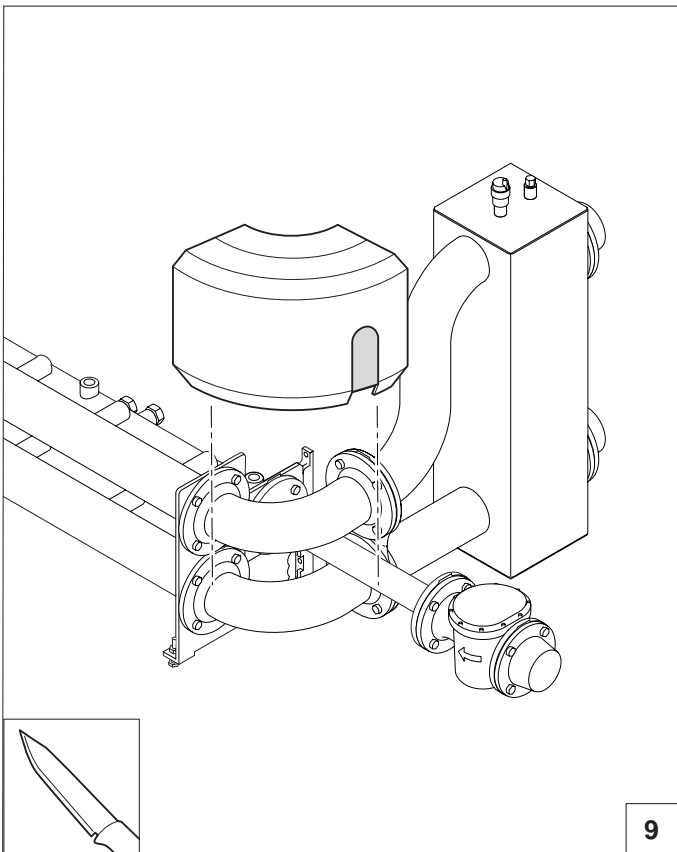
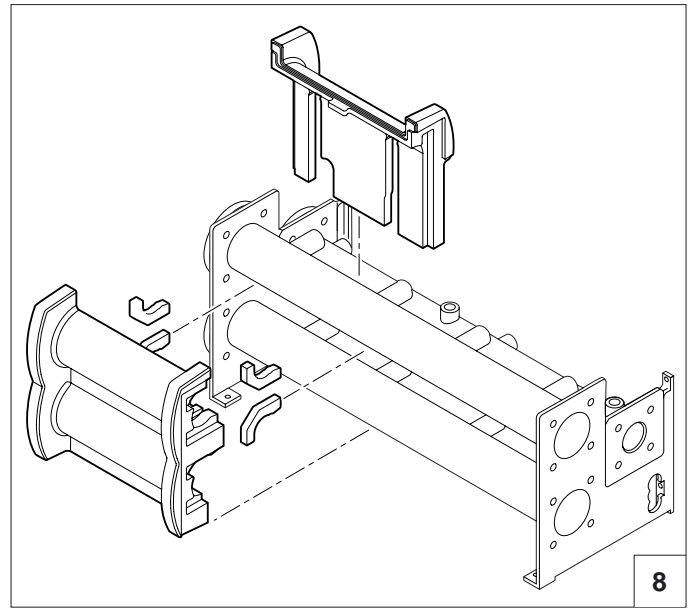
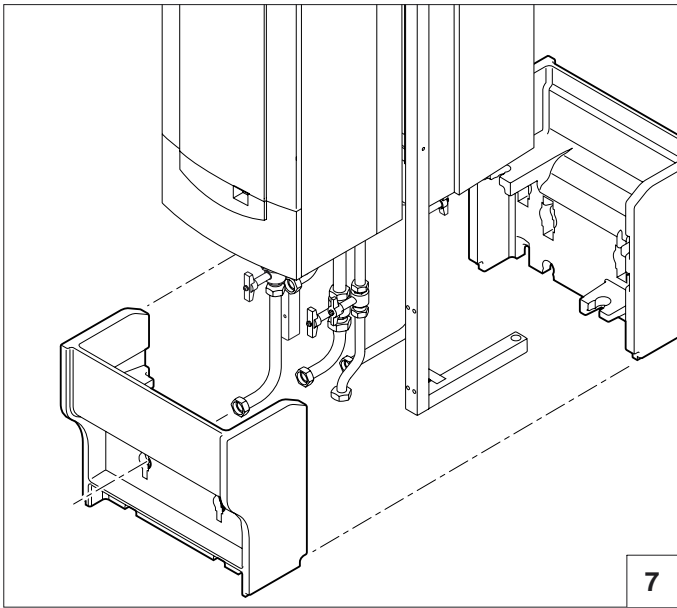
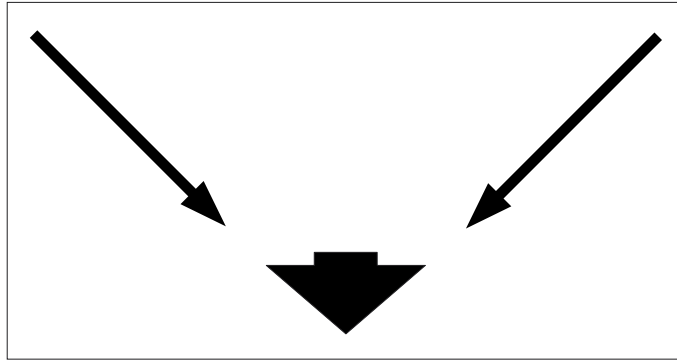
5b



6a



6b



© Copyright

All technical and technological information contained in these technical instructions, as well as any drawings and technical descriptions supplied, remain our property and shall not be multiplied without our prior consent in writing.

Ours is a policy of continuous development. We reserve the right to alter specifications without prior notification.

Subject to alterations.



110278 - 0406



110278